

ڈاکٹر محمد نور خان
نور مہر

ڈاکٹر محمد باقر کی ایک غیر مطبوعہ تحریر (خان آرزو کے تذکرہ "مجمع النفایس" پر مقدمہ)

Dr. Muhammad Baqir was former Head of Persian Department and Principal Oriental College Punjab University Lahore. He started editing of "Majma-un-Nafais" by Sirajuddin Ali Khan Arzoo, a renowned scholar of the sub-continent, but he could not accomplish it. His very important critique on "Majma-un-Nafais" was unpublished so far. It is now presented in this article with a brief introduction.



ڈاکٹر محمد باقر سابق صدر شعبۃ فارسی اور پرنسپل یونیورسٹی اور نیشنل کالج پنجاب لیوریٹی لاہور کو تذکروں سے خاص دلچسپی تھی اور ان کے اعتناء شے کئی تذکرے شائع ہوئے جیسے "زبدۃ المعاصرین" اور "مخزن الغرایب" وغیرہ۔ انہوں نے برصغیر کے ممتاز عالم، سراج الدین علی خان آرزو کے معروف تذکرہ "مجمع النفایس" کی تدوین و تصحیح پر کام اڑدا کر رکھا تھا لیکن اسے مکمل نہ کر पائے۔ انہوں نے مجمع النفایس کا متن پنجاب لیوریٹی میں موجود دو قلمی نسخوں کی مدد سے تیار کیا تھا۔ بعد میں پاکستان نیشنل میوزیم

کراچی سے ایک قلمی نسخہ کا عکس بھی مقابلے کے لیے حاصل کر لیا تھا لیکن بزرگسالی اور شدتِ بیماری کے باعث اس سے مقابلہ کی نوبت نہ آئی۔ وفات سے پہلے ڈاکٹر صاحب نے اپنا تیار کردہ متن اور نسخہ کراچی کا عکس مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، اسلام آباد کی تحویل میں اس سفارش کے ساتھ دے دیا کہ اس کی اور ان کی مرتبہ کتاب "تاریخ پنجاب" کی اشاعت کا اہتمام کیا جائے۔ لیکن ڈاکٹر مرحوم کی یہ آرزو تمیں سال تک پوری نہ ہو سکی۔ بالآخر ۲۰۰۳ء میں مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان نے "مجمع الفتاویں" کی اشاعت کا تهییہ کیا اور اس پر مزید تحقیق و تدقیق کے کام کی انجام دہی نیشنل یونیورسٹی آف ماؤن لینگوچر، اسلام آباد کے شعبہ فارسی کے دو اساتذہ ڈاکٹر مہر نور محمد خان (رقم السطیر) اور ڈاکٹر محمد سرفراز ظفر کے سپرد کی تاکہ وہ اس کا نسخہ کراچی اور کچھ دیگر قلمی نسخوں کے ساتھ مقابلہ کر کے ایک محقق ایڈیشن تیار کریں۔

جب تذکرہ کی تصحیح کے لیے منابع کی تلاش شروع کی تو معلوم ہوا کہ ڈاکٹر محمد باقر کے تیار شدہ متن کا آغاز سے لے کر حرف سین تک کا حصہ گم ہو گیا ہے۔ شاید اس کی وجہ گذشتہ تیس سالوں میں مرکز تحقیقات فارسی کی ایک جگہ سے دوسری جگہ میں نقل مکانی تھی۔ چونکہ پہلے ہی اس تذکرے کی اشاعت میں بہت تاخیر ہو چکی تھی لہذا فیصلہ کیا گیا کہ "مجمع الفتاویں" کی پہلی جلد ڈاکٹر محمد باقر کے مرتبہ متن کی بجائے ڈاکٹر زیب النساء علی خال کے تدوین کردہ متن سے شائع کی جائے۔ یہ متن دراصل تہران یونیورسٹی میں ان کا ڈاکٹریٹ کا تحقیقی مقالہ تھا لہذا "مجمع الفتاویں" کی پہلی جلد اواخر ۲۰۰۳ء میں شائع کر دی گئی۔ اگرچہ اس اقدام سے روشن تحقیق میں یکسانیت کی کیفیت اور انسجام متاثر ہوئی ہے لیکن "مجمع الفتاویں" اتنا بڑا بھاری پھر تھا کہ اگر اسے اس وقت متن کے بعض حصوں کی گم شدگی کے باعث ترک کر دیا جاتا تو آئندہ شاید اس کی طباعت کے امکانات کبھی پیدا نہ ہوتے۔

خوش قسمتی سے بڑی تلاش و جستجو کے بعد مخولہ بالا گم شدہ حصہ فائلوں اور کاغذات کے انبار تھے مل گیا۔ مقدمہ کی اہمیت کے پیش نظر اس کی اشاعت کی مناسبت جگہ تو بلد اڈل تھی لیکن چونکہ یہ پہلی جلد کی طباعت کے بعد ملا اس لیے اس کا فارسی ترجمہ ”جمع الفتاویں“ کی دوسری جلد مرتبہ ڈاکٹر مہر نور محمد خان کے آغاز میں شائع کیا جا رہا ہے۔

سراج الدین علی خان آرزو (متوفی ۱۱۶۹ھ مطابق ۱۷۵۶ء) برصغیر میں فارسی زبان و ادب کے ایک مایہ ناز عالم اور پائیے کے مصنف تھے۔ آپ بیک وقت شاعر، ادیب، ماہر لسانیات، نقاد، شرح نگار اور لغت نویس تھے۔ ذوقِ سخن، شرح سخن اور فارسی زبان شناسی میں ایسا فاضل، امیر خسرو کے بعد برصغیر کی سرزین میں کوئی دوسرا پیدا نہیں ہوا۔ ان کی متنوع تصنیفات ان کے دانش و فضل اور دقتِ نظری کا بہترین نمونہ ہیں۔ ان کی ایک یادگار تصنیف فارسی شعرا کا تذکرہ ”جمع الفتاویں“ ہے۔ یہ صرف تذکرہ ہی نہیں بلکہ بہترین ادبی تنقید، شعر شناسی اور ادب لطیف کا شاہکار ہے۔ اس میں آرزو نے تقریباً ایک ہزار سات سو سے زیادہ شعرا اور ان کے کلام کا ذکر کیا ہے۔ اس تذکرہ کی قدر و قیمت ہام تذکروں سے اس حیثیت سے بہت زیادہ ہے کہ آرزو نے اس میں شعرا کے کلام کی ادبی حیثیت پر بحث کی ہے اور اپنی ناقدانہ رائے کا اظہار کیا ہے۔ لہذا بقول ڈاکٹر ریحانہ خالوں، اگر ”جمع الفتاویں“ کو فارسی ادب کا ”انسائیکلو پیڈیا“ کہا جائے تو بے جا نہ ہو گا۔

(حوالہ آثار سراج الدین علی خان آرزو، ناشر، انڈو پرشن سوسائٹی، دہلی، ۱۹۸۷ء، ص ۱۳۷)

اس قدر باعظمت کتاب کے بارے میں ڈاکٹر محمد باقر کے ملاحظات جیرت انگریز ہند۔ ان کے خیال میں ”جمع الفتاویں“ تذکرہ نہیں بلکہ بیاض کی ایک بہتر شکل ہے کیونکہ محقق نے اس کی تالیف میں ترتیب زمانی ملحوظ نہیں رکھی اور نہ سنین کا اہتمام کیا ہے۔ غالباً ڈاکٹر صاحب کے ذہن میں یہ تاثر ”خزانۃ عامۃ“ کے نویل غلام علی آزاد بلگرای کے اس بیان سے پیدا ہوا:

”... ہر چند متوجہ تحریر احوال شعرا و ضبط تاریخ دلادت و وفات و
سنوات وقایع و ذکر شعرا بہ ترتیب زمان نیست و ظاہر است فرق در
بیاض و تذکرہ ہمین باشد کہ بیاض تنہ اشعار شاعر دارد و تذکرہ احوال
و اشعار ہر دو دارد۔“ (خزانہ عامرہ، ص ۱۱۸)

درست ہے کہ آرزو کی حیات میں آزاد بلگرامی کی ان سے خط و کتابت قلمی لیکن
فلکی لحاظ سے ان کا تعلق آرزو کے مخالفین اور ایرانی مہاجر شاعر شیخ علی حزین لاہجی کے
حامیوں میں سے تھا اور انہوں نے اپنے تذکرے ”خزانہ عامرہ“ میں خان آرزو کی حزین
لاہجی کے اشعار پر تقید کی مخالفت کرتے ہوئے لاہجی کا دفاع کیا ہے۔ لہذا ”خزانہ
عامرہ“ کا بیان جو کہ آرزو کی وفات (۲۷۱۴ھ مطابق ۲۷۲۱ء) کے بعد تالیف ہوا، اس
ادبی مناقشہ کا شاخانہ معلوم ہوتا ہے جو خان آرزو اور شیخ لاہجی اور ان کے حامیوں کے
درمیان برپا رہا۔

”تذکرہ نویسی کی عمومی روایت کے مطابق تذکرے ترتیب زمانی کی
بجائے ترتیب الفاظی سے لکھے جاتے تھے۔ ان میں شاعر کے تخلص یا
نام کو بنیاد بنا کر جاتا تھا کیونکہ عام طور پر قاری شاعر کے تخلص سے
آشنا ہوتا ہے اور اسی کے تحت تذکروں سے حالات کی جستجو کرتا
ہے۔ خان آرزو نے بھی مجمع الفوائیں کی تدوین میں اسی روشن کو
منظر رکھا ہے۔“ (عارف نوشانی، ڈاکٹر، مجلہ ”پیغام آشنا“، شمارہ ۲۳،
۱۳۰۵ء، ص ۲۰۰)

جبکہ شعرا کے حالات جمع نہ کرنے کا تعلق ہے ایسا نہیں کہ آرزو نے ہمیں
انگاری کے باعث اس کا اہتمام نہیں کیا۔ یہ غالباً ان کا سوچا سمجھا فیصلہ تھا۔ ایرانی شعرا کے
حالات تو ایرانی تذکرہ نگاروں نے تفصیل سے لکھ دیے تھے۔ جبکہ برصغیر کے شعرا کے

ہے میں اطلاعات کی عدم دستیابی یا سرد مہری کے باعث ان مذکروں میں بہاں کے شعر
کے سوانح بہت کم تھے اور کچھ تھے بھی تو بہت حقارت آمیز تاثرات کے عکاس تھے۔ چونکہ
خان آرزو، صیر میں فارسی شعر و ادب کے زبردست حامی اور مدافع تھے اس لیے غالباً
نے ایرانی شعر کے بارے میں تفصیل مکر سے پہلو بچاتے ہوئے زیادہ تر توجہ
انہیں کے شعر کی سوانح اور ادبی حیثیت کو اجاگر کرنے کی طرف مبذول کی۔
پھر خان آرزو کے شعری ذوق سے متعلق بھی محترم ڈاکٹر صاحب کی رائے سے
انخلاف کی گنجائش ہے۔ ڈاکٹر جمیل جالبی کے بقول ”آرزو شاعروں کے شاعر اور ناقدوں
کے ہاتھ تھے۔ فن شعر میں ان کی رائے سارے بزرگیم میں مستند مانی جاتی تھی۔ دہلی
کے فارسی دریختگان ان کی رائے کو حدیث قدسی کا سادہ جگہ دیتے تھے۔ شعر اور اہل علم
راہب اپنا کلام اور مسودات انہیں اصلاح کے لیے بھیجتے تھے۔“ (تاریخ ادب اردو، جلد
۱۵، مطبوعہ مجلس ترقی ادب، لاہور، ۱۹۹۳ء، ص ۱۶۲)

ایران کے ماہیہ ناز استاد پروفیسر ڈاکٹر شفیعی کدنی، خان آرزو کو ”منتقد بزرگ
زادہ سبک شناس لی ہستای قرون“ کہتے ہیں۔ (شاعری درجہم منتقد ان، مطبوعہ نشر آگہ،
تهران، ۱۹۹۱ء، ص ۲۱۲)

ڈاکٹر محمد باقر نے ”مجمع الفتاویں“ میں ذکر کیے گئے شاعروں کی تعداد ایک ہزار
پارہو یا پانچ سو کے قریب کی ہے جب کہ مرکز تحقیقات فارسی کے اہتمام سے زیر طباعت
ذکرے میں ایک اندازے کے مطابق شعر کی تعداد ایک ہزار سات سو سے کچھ زیادہ ہی
نہیں ہے۔ غالباً ڈاکٹر صاحب نے شعر کی فہرست کی تیاری میں اس نسخے سے استفادہ کیا
ہے جو ناچھ ہے اور اس میں بہت سے شعر کا ذکر نہیں آیا۔

آخر میں دو ایک نکات کی وضاحت کر دینا ضروری سمجھتا ہوں۔ خان آرزو نے
”مجمع الفتاویں“ میں والہ داغستانی کے ذمہ میں ان کے تذکرے ”ریاض الشعرا“ کا ذکر

کرتے ہوئے کہا ہے: ”مذکرہ شعرائی متقدم و متاخر نیز نوشتہ قریب بہ چہل بزار بیت
نہایت مضبوط و فقیر آرزو بعد از نوشنہ این نسخہ مذکور بہ نظر آمد والا این بھسہ درود مرغی
کشید۔“ یعنی اگر مجھے ریاض الشعرا مذکور کے لکھنے جانے کا علم ہوتا تو میں اپنا مذکور مجھے
النفائس لکھنے کی زحمت نہ کرتا۔

اس کا مطلب ہرگز یہ نہیں کہ ”جمع النفائس“ والہ کے مذکرے کے مقابلے میں
کم مایہ ہے۔ دراصل نادر شاہ کے دہلی پر حملے اور قتل و غارت کے دوران والہ داغستانی نے
خان آرزو کی بہت مدد کی تھی جس کا وہ یوں اعتراف کرتے ہیں: ”در این بی کسی حاکم بھوم
آورده آن قدر عطوفت فرمودہ کہ از حیز تقریر و تحریر بیرون است۔“ (جمع النفائس در ذیل والہ
 DAGSTAN)۔ خان آرزو نے نادر شاہی افواج کی غارت گری کے دور میں والہ داغستانی کی
مہربانیوں کو ملاحظہ رکھتے ہوئے اس کسر نفسی کا اظہار کیا ہے ورنہ نکتہ سنجی، ظرافت اور نقد شعر
کے لحاظ سے ”ریاض الشعرا“ کے مقابلے میں ”جمع النفائس“ کا ادبی پایہ بہت ارفع ہے۔

ایرانی سکالر احمد گلچین معانی نے اپنی کتاب تاریخ مذکرہ نویسی فارسی کی جلد دوم
میں ”جمع النفائس“ پر تبصرہ لکھتے ہوئے لکھا ہے کہ آرزو نے قدما کی سوانح لکھتے ہوئے گئی
طور پر مذکرہ عرفات العاشقین تھی اونچی اور مذکرہ نصر آبادی سے استفادہ کیا ہے۔ آرزو
نے ان مذکروں کے علاوہ دوسرے منابع سے بھی استفادہ کیا ہے جن کا ذکر انہوں نے
جمع النفائس کے مقدمے میں کر دیا ہے۔ نیز متن میں بھی اکثر گلچینوں پر اپنے مأخذ کا ذکر کیا
ہے۔ آرزو کا امتیاز یہ ہے کہ انہوں نے بہت سے نکات پر دوسرے مذکروں سے اختلاف
کیا ہے بلکہ ان پر اپنے تحقیقی مطالب کا اضافہ کیا ہے۔ جہاں تک احمد گلچین معانی کی رائے
کا تعلق ہے، یہ دراصل بقول ڈاکٹر محمد رضا شفیعی کدمنی ”ایرانیوں کے اس احساس برتری،
تکمیر اور غرور کا شاخانہ ہے (شاعری در بھوم منتقدان، ص ۶۵) جس کے خلاف خان آرزو
نے تنبیہ الغافلین لکھ کر قد علم کیا تھا۔

استاد عالی قدر محترم ڈاکٹر محمد باقر مرحوم کا "مجمع النفائس" پر مقدمہ درج ذیل

ہے:

"مجمع النفائس" کے مؤلف سراج الدین علی خان آرزو نے اپنے مقالات کتاب میں دو جگہ لکھے ہیں، لیکن کسی بھی جگہ مختلف حالات کی ایسی وضاحت نہیں کی کہ اس کا پورا نقشہ تاریخی پس منظر کے ساتھ مجملًا سامنے آجائے۔ خود میں نے بھی آرزو کے ذکر میں بعض سوانح کا اضافہ کیا لیکن اس مقام پر مفصل حالاتِ زندگی نہیں لکھے جا سکتے تھے۔ صرف بہمنا ہی چند باتیں بڑھائی جا سکتی تھیں۔ کتاب کا مقدمہ لکھتے وقت ذیال آیا کہ سب سے پہلے آرزو کے سوانح حیاتِ مکمل کرنے چاہئیں۔ جن کے بغیر ان کی علمی زندگی، رتبہ، فضیلت اور درجہ کردار کا صحیح اندازہ نہیں ہو سکتا۔ آرزو نے صرف فارسی ہی کی خدمت کے لیے زندگی وقف نہیں کی بلکہ اردو کے ابتدائی دور نشوونما میں بھی اہم کردار ادا کیا تھا۔ یقیناً اسی بناء پر "مجموعہ نفر" کے مصنف نے فرمایا تھا:

"بہ مثابہ کہ اہل حق را دامت برکاتہم، عیال امام ہام، قبلۃ انام البا

خیفہ رضی اللہ عنہ می گویند، شعر ای ہندی زبان را عیال خان آرزو

می گویند، می سزد" (۱)

آرزو کی شعرگوئی یا مختلف تصانیف کے متعلق کسی کی رائے کچھ ہو، لیکن اس حقیقت سے کون انکار کر سکتا ہے کہ اٹھارھویں صدی کے نصف اول میں وہ ملک کے ایک ممتاز عالم اور بلند پایہ شاعر و ادیب مانے جاتے تھے بلکہ انہیں اس دور کے شاعروں اور ادیبوں کا سرخیل بھی قرار دیا جائے تو بالکل بجا ہو گا۔ پھر انہوں نے ادب کے مختلف دائروں میں اہم تصانیف ترتیب دیں جن میں سے بعض ایسی ہیں کہ ان جیسی تصانیف پہلے فارسی میں موجود نہ تھیں۔ اس اعتبار سے ان کے سوانح کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔

آرزو کے معاصر:

بعض معاصرین نے بھی آرزو کے بوانخ سے خاص اعتناء فرمایا تھا۔ ان میں سب سے بڑھ کر قابل ذکر میر غلام علی آزاد بلگرامی ہیں جن کا تاریخی ذوق بہت عمدہ اور سلجنچا ہوا تھا لیکن وہ خلد آباد (نزد اورنگ آباد کن) میں مقیم تھے اور صرف خط و کتابت کے ذریعے سے مختلف معلومات حاصل کر سکتے تھے۔ بے ایں ہمہ، انہوں نے پہلے ”سر و آزاد“ (ماڑا لکرام دفتر ثانی) میں آرزو کے حالات لکھے اور یہ کتاب آرزو کی زندگی ہی میں مکمل ہو گئی، اور ”خزانہ عامرہ“ مرتب کرتے وقت مزید حالات فراہم کیے۔ اس وقت تک آرزو کا انتقال ہو چکا تھا، چنانچہ انتقال اور میت کی دہلی میں منتقلی کی تفصیل بھی بڑھائی۔ حاکم لاہوری آرزو کے دوست تھے۔ بارہا دہلی میں ان سے ملاقاتیں کیں۔ انہوں نے اپنے تذکرے ”مردم دیدہ“ میں ذاتی تاثرات مرتب کر دیے۔ بندرابن داس خوشگلو، خان آرزو کا عزیز شاگرد تھا۔ اس نے اپنا ”سفینہ“ مرتب کر کے اصلاح کے لیے نکرم استاد کی خدمت میں پیش کر دیا۔ اسے دیکھتے وقت آرزو نے اپنے حالات کے متعلق بعض ایسی تحریریں خود شامل کر دیں جو ”مجمع الفتاویں“ یا کسی دوسری کتاب میں نہیں آئی تھیں۔ ان کے علاوہ بھی کئی آخذ تھے۔ پھر آرزو کے بعد جس صاحب علم نے اردو یا فارسی کا کوئی تذکرہ لکھا، اس میں آرزو کا ذکر تفصیلیًا یا اجمالاً ضرور آیا۔ ایسی پندرہ بیس کتابیں تو میری نظر سے گذر چکی ہیں۔ میں نے تمام کتابوں سے ضروری حالات اخذ کیے۔ پھر ایک ایک واقعہ و سانحہ کے تاریخی پس منظر کا سراغ لگایا تاکہ اس کی حقیقی حیثیت کا صحیح اندازہ ہو سکے۔ اس طرح ایک مرقع تیار کیا جو غالباً آرزو کے حالات میں پہلا جامع اور مستند مرقع ہے۔ امید ہے یہ اس فاضل شخصیت کے بارے میں زیادہ سے زیادہ صحیح موازنہ کر لینے میں ہر اعتبار سے معاون و معتمد علیہ ثابت ہو گا۔

بکھرے ہوئے واقعات کو جگہ جگہ سے چن کر صحیح مقامات پر آراستہ کرنا سہل نہ

کام ہاریجی پس منظر سے پوری طرح آگاہی کے بغیر انجام نہیں پاسکتا تھا۔ اس پس
نذر کی روشنی میں مجھے بعض حالات کا احساس ہوا جن کے لیے مزید چھان بین ضروری
نہیں۔ خدا کا شکر ہے کہ بعض آخذ سے ایسی چیزوں مل گئیں جن سے احساس کی پوری
روشنی ہوئی۔

اس داستان سرائی سے مقصود معاذ اللہ یہ نہیں کہ اپنے ناچیز کام کی اہمیت
نہ ادا۔ ہرگز نہیں۔ مقصود محض یہ ہے کہ خوانندگان کرام پر واضح ہو جائے کہ مجھ فرمادیے علم و
عمل کو اس مہم کے سرانجام دینے میں کون کون سے مرحلے پیش آئے اور کس طرح تاریکی
میں ہاتھ پاؤں مارتے ہوئے صرف اللہ کی رحمت سے علم کی روشنی ملتی گئی۔ اگر یہ مرقع تیار
نہ ہوتا تو اس کے بغیر آرزو کی شخصیت کے موازنے کے لیے ایک قابل اعتماد بنیاد کیونکر
استوار ہو سکتی تھی؟ اگر میری یہ ناچیز کوشش اصل راستے کو کسی قدر بھی ہموار کرنے اور اس
ح مثل مطلوبوں کو ایک حد تک سہل بنانے میں مدد دے سکے تو میں سمجھوں گا کہ
بڑی مشقت خیز جستجو کا صدمہ مل گیا اور علمی و ادبی خدمات کا حقیقی صلمہ اس کے سوا ہو بھی کیا
سکتا ہے؟

تاریخ ولادت:

عام روایت کے مطابق خان آرزو ۱۱۰۱ھ (۱۶۸۹ء) میں بہ مقام اکبر آباد
(اگر) پیدا ہوئے۔ (۲) سید غلام علی آزاد بلگرامی نے ”سر و آزاد“ (ماڑا لکرام دفتر ثانی)
تمثیل کیا ہے:

”ولادت شیخ سراج الدین علی در منتهاي ماته حادي عشر (۱۱۰۰ء)
واقع شد“۔ (۳)

میر آزاد مرحوم کا آخری تذکرہ ”خزانہ عامرہ“، ”سر و آزاد“ کے بعد مرتب ہوا۔

جس میں آزاد کے حالات زیادہ مستند طریق پر تحریر فرمائے اور اس میں تاریخ ولادت
اواہ ہی بیان کی ہے (۲)۔

”سفینہ خوشنگ“ (دفتر ثالث) کی اشاعت سے پیشتر یہی تاریخ مستند مانی جاتی
تھی لیکن اب خود آرزو کی تحریر ہمارے سامنے آگئی ہے جس میں وہ تحریر فرماتے ہیں:
”نقیر سراج الدین علی آرزو۔۔۔ درسال ہزار و نو دوونہ ولادت
یافتہ۔ والد مرحوم۔۔۔ از ”نزل غیب“ تاریخ تولد یافتند۔“ (۵)

تقویم کے مطابق ۱۰۹۹ھ، ۱۲۸۷ء سے شروع ہو کر ۱۴۸۸ء پر ختم ہوا۔
”نزل غیب“ سے بھی ۱۰۹۹ھی برآمد ہوتے ہیں۔ مہینا معلوم نہیں کہ وثوق سے کہہ سکیں۔
خان آرزو ۱۲۸۷ء میں پیدا ہوئے یا ۱۲۸۸ء میں۔ ایسے حالات میں میرا طریق یہ ہے کہ
جس عیسوی سال کی طرف قمری مہینے زیادہ ہوں اسی کو لکھنے میں ترجیح دیتا ہوں۔ یہاں
۱۲۸۷ کی طرف صرف دو مہینے ہیں اور ۱۲۸۸ء کی طرف دس مہینے، لہذا میں نے عیسوی
سال ولادت ۱۲۸۸ء ہی اختیار کیا ہے۔

خاندان:

آرزو کا سلسلہ نسب والد اور والدہ دونوں کی جانب سے خاص اہمیت کا حامل
ہے۔ ان کے والد حام الدین، شیخ کمال الدین کے اخلاف میں سے تھے جو سلسلہ چشتیہ
کے نامور بزرگ شیخ نصیر الدین محمود مشہور بہ ”چراغ دہلی“ کے بھانجے تھے۔

”خزینۃ الاصفیاء“ میں صاحب ”اخبار الاولیا“ کی روایت ان الفاظ میں درج ہے:

”شیخ نصیر الدین“ (چراغ دہلی) را در اودھ (جو ان کا وطن تھا)

خواہری بود، از وی کلان و عفیفہ زمان۔ او نیز دو پرداشت۔ یکی

مولانا زین الدین علی، دوم کمال الدین حامد۔ و شیخ نصیر الدین گاہ

گاہ از حضرت شیخ (حضرت نظام الدین اولیا) اجازت گرفتے برائی
زیارت ہمیشہ مکرمہ دراودہ تشریف بروئی و بعد حصول ملاقات باز
ضا فرآمدی،۔ (۲)

کویا قطعاً شبہ نہیں کہ حضرت شیخ چراغ دہلی کے ایک بھانجے کمال الدین حامد
بن کے اخلاف میں سے آرزو کے والد حسام الدین تھے اور خود شیخ کمال الدین حامد کا
ب Fowler فرید الدین عطار سے ملتا ہے۔ اسی نسبت کے پیش نظر آرزو نے کہا تھا:

جد است مرا حضرت عطار، ازیں رہ

اشعار خود اکنوں به نشاپور فرستم

بیانے کی غالباً ضرورت نہیں کہ نیشا پور حضرت عطار کا وطن تھا۔

شیخ کمال الدین اور خان آرزو کے درمیان کم و بیش ساڑھے تین سو سال کا
مل ہے۔ ان کا خاندان علم و ثروت میں پشت بہ پشت یقیناً کسی نہ کسی حد تک متاز رہا ہو
تاکہ ساڑھے تین سو سال میں آبائی نسبت کی یاد برابر تازہ رہی۔ اگر امتیاز کی اس حیثیت
کا رثہ ک جاتا تو بظاہر یہ یاد تازہ و برقرار رہنے کی کون سی صورت تھی۔

خان آرزو کی والدہ ماجدہ کا نسب حضرت شیخ حمید الدین معروف بہ محمد غوث

گوالیاری سے ملتا تھا۔ خان آرزو کے والد بہ سلسلہ منصب داری مختلف مقامات پر رہے۔

انہیں کہ کسی وقت بہ زمانہ قیام گوالیار یہ نکاح کر لیا ہوا اور اس میں خاص کشش کا ایک
ٹک خود شیخ محمد غوث گوالیاری کی نسبت بھی ہو گی اس طرح ان کی درخواست نکاح غالباً

بیلہ چوبی کر لی گئی کہ وہ ایک ایسے خاندان کے فرد تھے جو روحاںی اعتبار سے متاز تھا۔

کیا حد تک اندازہ ہو سکتا ہے یہی معلوم ہوتا ہے کہ آرزو کی والدہ نے زندگی گوالیار ہی
لئے گذاری اور وہ مستقل طور پر آگرہ کبھی نہ آئیں۔

اگر نسب فخر کی کوئی چیز ہوتا تو خان آرزو اپنے پدری و مادری سلسلے میں تین

بزرگوں پر بہت نبھی چاہئے فخر کئے تھے۔ اول صدرت عطاء، دوم صدرت جمالی، سوم
صدرت محمد نوٹ کوالیاری، یکن عرفی لہیک ہی کہہ گیا ہے:
امانہ بود وصف اصلی ہر ذات
ایں فتویٰ ہوت بود ارباب ہم را

نیز

مایہ از زندگی از گہر خویش کیر
تا بکی ایں عز و ناز از اب و نعم داشتن

اصلی سرمایہ فخر وہی ہے جو انسان اپنے اندر پیدا کرے۔ آباؤ اجداد کی استخوان فرشتی کسی
بے جوہر کو کیا فائدہ پہنچا سکتی ہے اور صاحب جو ہر عزت و شہرت کی اون گاؤں کے لیے باپ
دادا کے سہاروں کا کب نیاز مند ہوا ہے؟ یہ نسبتیں بھی اسی وقت زیبا معاوم ہوتی ہیں جب
انسان خود صاحب کمال نہ سہی تاہم کسی نہ کسی دائرے میں کسی قابل ذکر حیثیت کا حامل ہو۔

آرزو کے والد:

آرزو کے والد ماجد کا نام حسام الدین تھا۔ وہ سپاہی پیشہ تھے اور شاہنشاہ عالمگیر
کے منصب داروں میں شامل تھے۔ آرزو نے لکھا ہے کہ وہ کبھی کبھی شعر بھی کہتے تھے اور
حاتمی یا حسام تخلص کرتے تھے۔

”ہر چند سپاہی پیشہ بود در سلک منصب داران عالمگیر شاہی مسلک، اما

گا ہے بہ سلسلہ جنبانی موزو نیت طبع، شعری فرمود۔“

یہ ”جمع الفتاویں“ کا اقتباس ہے۔ آرزو نے شیخ حسام الدین کے جو شعر نمونے
کے طور پر درج کیے ہیں، وہ بے شائیہ مبالغہ خاصے اچھے ہیں۔ بہ لحاظ مضمون بھی اور بہ
اعتبار اسلوب بھی؛ حالانکہ حسام الدین نے شعر گوئی کو اپنا مستقل مشغله نہیں بنایا تھا جیسا

کے فرزند ارجمند نے بنالیا تھا۔ مثلاً مندرجہ ذیل نمونے ملاحظہ فرمائیے:

گھی چین بر جبیں گا ہے تبسم کر دہ می آئی
بہ ہر رنگی کہ خواہی جلوہ کن، محو تماثیم

بہ آہنگ عجب بردہ است مطریب زادہ ہوشم
کہ از حیرت سراپا ہم چونی گہ چشم و گہ گوشم

در پیاباں ژالہ کار سنگ طفلاں می کند
در ازل شد قسمت دیوانہ از ہر باب سنگ

اُذی شعر ژالہ باری کے متعلق ذاتی تجربے پر مبنی معلوم ہوتا ہے۔ سپاہی پیشہ ہونے کی وجہ
سے شیخ حسام الدین کوفوچ کے ساتھ کوچ یا قیام کے دوران کھلے میدان میں ژالہ باری کا
نوبہ غالباً کئی مرتبہ ہوا ہو گا۔ اسی سے یہ شعر صورت پذیر ہوا ہے۔

آرزو کے ایک بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ شیخ حسام الدین بھی ایک لحاظ سے
بانہ یا نادانستہ بیٹے کے رحمان شعر گوئی میں تحریک کا باعث ہوئے۔ فرماتے ہیں:

”والد مرحوم درہنگامیکہ از لشکر بے گواليار آمدہ بودند، در خلال شب ہا
صد، دو صد بیت از اشعار متاخرین یاد می دادند۔ ہماں سرمایہ شاعری
شده، در عمر چهار دہ سالگی مرا ذوقی بے شعر پیدا گردید۔“ (۷)

تعلیم و تربیت:

آرزو کا اپنا بیان ہے:

ا۔ میں نے پانچ چھ سال کی عمر تک گلستان، بوستان، پندنامہ، نام حق
وغیرہ کے سوا فارسی میں کچھ نہیں پڑھا تھا۔

پانچ چھ سال کی عمر سے چودہ سال کی نمبر تک عربی علوم حاصل کرنے
میں مشغول رہا۔

فرماتے ہیں:

”غیر از کتاب گلستان و بوستان و پند نامہ شیخ سعدی و نام حق، آنہم
در پنج شش سالگی، دیگر کتب فارسی نخواند۔ تا چهارده سالگی بہ کسب
علوم عربیہ اشتغال داشت۔“ (۸)

گزارش ہے کہ فارسی کی بنیادیں استوار کرنے اور اس زبان کے صحیح ذوق کو فروغ دینے
کے لیے گلستان اور بوستان سے بڑھ کر کون سی کتابیں موزوں ہو سکتی تھیں؟ ہمارے ہاں
یہی کتابیں سائٹھ ستر سال پیشتر تک طفیلی میں پڑھائی جاتی تھیں۔ جن لوگوں نے یہ پڑھ لی
تھیں وہ بے تکلف فارسی سمجھ بھی لیتے تھے اور بولتے بھی تھے۔ اور ہر وہ کتاب روایاں دوال
پڑھتے جاتے تھے جس میں عربی الفاظ کی کثرت نہیں ہوتی تھی۔ لطف یہ کہ شعر بھی صحیح
پڑھتے تھے اور ان کا تلفظ بھی بالکل درست ہوتا تھا۔ آج یہ دونوں باتیں جتنا ہی نظر
آتی ہیں، دستہ دستہ نہیں۔ پھر ان لوگوں کی عقل و دانش کو بھی فروغ حاصل کرنے میں مدد
ملتی تھی اور صلاحیت فکر بھی چلا پاتی تھی۔ سبب اس کے سوا کیا تھا کہ اول نصاب موزوں
تھا۔ دوم طریق تعلیم بہت اچھا تھا۔ اگرچہ اس میں آج کل کی فنیت کو زیادہ دخل نہ تھا اور
درخت پھل سے پہچانا جاتا ہے۔ یہ نہیں کہ درخت کی نگہداشت کے اہتمام میں تو بظاہر
کوئی واقعیت سعی اٹھانے رکھا جائے مگر ڈالیوں کے دامن میں پھل کبھی نظر نہ آئے۔ اگر آئے
تو شاذ و کم تر۔

شعرگوئی کا آغاز:

آرزو کی شعرگوئی کا آغاز چودہ سال کی عمر میں ہوا۔ وہ خود فرماتا تھا کہ جس

بانے میں عربی کی تحصیل ختم ہوئی اسی زمانے میں شعر کہنے لگا۔ ظاہر ہے اس وقت تک فاری کا مطالعہ محمد و دخایعنی گلتان بوستان وغیرہ پڑھ چکے تھے یا والد کے یاد کرائے ہوئے شعر ان کے لیے فارسی کا اندوختہ تھے۔ اس بنا پر ہم کہہ سکتے ہیں کہ آرزو کو فن شعر سے نظری مناسبت تھی۔ اگرچہ ان کا انداز و اسلوب وہ نہ تھا جو فطری شاعروں کا ہوتا ہے۔ جن لوگوں نے ان کے اشعار دیکھے ہیں (اور ان کا سب سے بڑا ذخیرہ "مجمع الفتاویں" میں ملتا ہے) ان پر واضح ہو گا کہ آرزو کے شعروں میں شعریت کے بجائے "علیست" کا رنگ غالب رہتا ہے۔

اکبر آباد (آگرہ) آرزو کا وطن تھا۔ گوالیار میں ناھیاں تھی۔ لیکن وہ لکھتے ہیں:

"در شهر متھرا کر خاک قیامت خیز و سرز میں شورانگیز است، شور جنون

شعر در من افتاده و بعد از چند گاہ باز بہ گوالیار فرم۔" (۹)

یہ عربیت کی تحصیل سے فراغت کا زمانہ ہے جب ان کی عمر پندرہ سو لے سال یا غالباً کسی قدر زیادہ ہو گی کچھ معلوم نہیں کہ وہ کس غرض سے متھرا گئے تھے جو گوالیار اور اکبر آباد کے درمیان نہیں بلکہ اکبر آباد اور دہلی کے درمیان ہے۔ یہ بھی معلوم نہیں کہ ان کے لیے کس وجہ سے متھرا کی خاک قیامت خیز و شورانگیز بن گئی۔ الفاظ سے ظاہر یہ دل کا معاملہ معلوم ہوتا ہے اور معلوم ہے کہ شعر گوئی جنون کی شکل اسی وقت اختیار کرتی ہے جب معاملہ دل کا ہو۔

گوالیار پہنچ کر آرزو میر عبد الصمد سخن کو شعر دکھانے لگے جو جزیے کے مشرف (دارونم) کی حیثیت سے گوالیار آئے تھے۔ دو تین مہینے کے بعد تبادلہ ہو گیا اور وہ اکبر آباد پہنچ گئے۔ آرزو لکھتے ہیں کہ میں نے کچھ مدت بے کسی اور تنہائی میں گذاری۔ پھر میر غلام علی احمنی سے ملاقات ہو گئی اور انہیں سے مشورہ سخن ہونے لگا۔ "مجمع الفتاویں" میں آرزو نے احمنی کے حالات بھی لکھے ہیں اور استفادے کا اعتراف بھی واضح الفاظ میں کیا ہے۔

سفر دکن:

یقینی طور پر کچھ نہیں کہا جا سکتا کہ آرزو نے اس حالت میں کتنا وقت گزارا
اندازے کے مطابق یہ مدت چار سال سے کم نہ ہو گی۔ انہارہ انیس سال کی عمر تک وہ اکبر
آباد یا گوالیار ہی میں رہے کیونکہ دونوں ان کے وطن تھے۔ ایک والد اور ان کے خاندان
کی نسبت سے، دوسرا والدہ ماجدہ کے سبب سے۔ پھر دکن کا سفر پیش آیا۔

حقیقت یہ معلوم ہوتی ہے کہ ۱۷۰۳ء مطابق ۱۱۱۵ھ میں ان کے والد کا انتقال
ہو گیا تھا۔ خوشگونے شیخ حام الدین کے حالات میں لکھا ہے:

”در ہزار و صد و پانزدہ رحلت فرمود۔“ (۱۰)

اس وقت آرزو سولہ سال کے تھے۔ ممکن ہے والد کی وفات کے باعث انہیں
ملازمت کی ضرورت پیش آگئی ہو۔ یہ بھی ممکن ہے کہ والد کی خالی اسمائی پر ان کے تقریباً
امکان ہو۔ اس دور میں ایسا اکثر ہوتا تھا کہ باپ کی اسمائی بیٹی کو مل جاتی تھی۔ وہ گوالیار
یا اکبر آباد سے دہلی جاتے ہوئے متھرا میں کچھ عرصہ ٹھہرے ہوں۔ وہاں دل کا کوئی معاملہ
پیش آگیا ہو جس کے ساتھ ہی شعر گوئی شروع ہو گئی ہو۔

۱۷۰۲ء یا ۱۱۱۸ھ کے اوائل (۱۷۰۲ء) میں وہ منصب دار کی حیثیت سے فوج
کے ساتھ دکن گئے۔ عالمگیر دکن ہی میں تھا اور وہاں متفرق لڑائیوں کا سلسلہ جاری تھا۔
اگرچہ شاہنشاہ تمام بڑی مہمیں ختم کر کے احمد نگر میں آبیٹھا تھا، فوجیں شمالی ہند سے دکن
جاتی تھیں اور ایک خاص مدت تک خدمات انجام دے کر لوٹ آتی تھیں۔ پھر دوسرے
گروہ پہلوں کی جگہ لینے کے لیے چلے جاتے تھے۔ آرزو کا سفر بھی ایسے ہی حالات میں
ہوا۔ غالباً وہ اس مقام پر نہیں پہنچنے پائے تھے جہاں انہیں معین کیا گیا تھا کہ عالمگیر کا
انتقال ہو گیا (ذی قعده ۱۱۱۸ھ مطابق فروری ۱۷۰۲ء)۔

عالمگیر کا دوسرا فرزند محمد عظیم شاہ گجرات سے والد کی زیارت کے لیے آیا تھا۔

پھر اسے واپس جانے کا حکم مل گیا۔ وہ چالیس پچاس میل کیا ہوا کہ انتقال کی اطابع مل گئی۔ نور آواپس ہوا۔ میت دفن کے لیے خلدہ باد بھجوائی۔ خود بادشاہی کی بیعت لی اور بڑے بھائی سے لر کر تاج و تخت کا آخری فیصلہ کرنے کے لیے شامی ہند کی طرف روانہ ہو پڑا۔ آرزو اس کے ساتھ دکن سے واپس ہوئے تھے۔ وہ سفینہ خوبیوں میں لکھتے ہیں:

”بعد ازاں اتفاق رفت، بہ سمت دکن افتاب۔ نارسیدہ، بہ لشکر واقعہ
بادشاہ غفران پناہ عالمگیر روداد۔“ (۱۱)

بعن النفاس میں فرماتے ہیں:

”بعد نئے ماہ سفر بہ لشکر مذکور ہمراہ بادشاہزادہ عالی جاہ محمد اعظم شاہ، کہ

بعد فونت پدر، بہ تخت سلطنت نشدت، از دکن روانہ ہندوستان شد۔“

عالمگیر کا فرزیداً کبریٰ محمد معظم کابل سے لاہور اور دہلی ہوتا ہوا آگرے پہنچ گیا۔ اعظم شاہ نے اہل و عیال اور بھاری ساز و سامان کو گوالیار میں چھوڑا۔ جملة الملک اسبد خان وزیر اعظم کو گرانی کے لیے مقرر کر دیا۔ لشکر کا ایک حصہ بھی وہیں ٹھہرا دیا۔ خود آگے بڑھ کر جا جو (زور دھول پور) کے میدان میں بڑے بھائی سے جنگ کی (جون ۷۰۷۴ء) محمد اعظم شاہ اس جنگ میں مارا گیا اور محمد معظم شاہ بہادر شاہ کے لقب سے شاہنشاہ ہند بن گیا۔

عہد بہادر شاہی:

آرزو اسی لشکر کے ساتھ تھے جو گوالیار میں ٹھہرا�ا گیا تھا۔ گوالیار ان کا گھر تھا۔ وہ والدہ کے پاس چلے گئے۔ معلوم ہوتا ہے کہ لشکر میں منصب دار کی حیثیت سے انہوں نے جو تجربہ کیا تھا، وہ سازگار و خوشگوار ثابت نہ ہوا لہذا غالباً اس زمانے میں علمی حیثیت سے زندگی برکرنے کا فیصلہ کر چکے تھے۔ اس لیے بہادر شاہ کے عہد میں منصب حاصل کرنے کے بجائے اکبر آباد میں علم حاصل کرنے کے لیے وقف ہو گئے۔

منصبداری سے بیزاری کی ایک وجہ اور بھی ہو سکتی ہے یعنی قدیم خدمت گزاروں کی قدر و منزلت باقی نہیں رہی تھی اور نئے لوگ معمولی حیثیت سے اٹھ کر صاحب عز و جاہ بن گئے تھے۔ آرزو لکھتے ہیں:

”بہ سبب برہم زدن زمانہ و قدر نشانی خانہزاداں قدیم و پیش آمد

نودولتیاں چند سال بے کسب علوم پرداخت۔“

یہ بیان بعض دوسری مستند روایات سے ٹکراتا ہے۔ بلاشبہ مغلوں کے آخری دور میں بعض فرمادیہ لوگ صاحب اقتدار بن گئے تھے لیکن اول ایسے اتفاقات قریباً ہر دور میں پیش آتے رہے۔ دوم، یہ بہادر شاہ کے عہد کے واقعات ہیں، جس کے عہد میں عنان اختیار منعم خاں خانخانائی کے ہاتھ میں رہی۔ اس کے متعلق ارادت خان واضح کا بیان ہے کہ وہ قدیم خدمت گزاروں، ہی کو سب پر ترجیح دیتا تھا۔ یہاں تک اعظم شاہ کے ساتھ ہو کر بہادر شاہ کے خلاف لڑتا تمام امیروں کو وہ خود لے کر بادشاہ کے سامنے پیش ہوتا رہا اور کہتا رہا کہ ان کے سوا سلطنت کا محافظ کون ہو سکتا ہے؟ باقی رہی مخالفت، تو جب تک فیصلہ مبہم رہا، ہر امیر قصد و نیت سے بے حالات مجبوری اسی شہزادے کا ساتھ دیتا رہا جس کے پاس وہ مقیم تھا۔ فیصلے کے بعد کسی کو بھی مخالفت جاری رکھنا گوارا نہ ہوا۔ پھر ان کا کیا قصور ہے؟ چنانچہ اسد خاں اور اس کے بیٹے ذوالفقار خاں کو پرانے منصب دلائے۔

یہ بھی ممکن ہے کہ آرزو نے بہادر شاہ کے عہد میں منصب کی بحالی کے لیے کوشش کی ہو گر کوئی ایسا وسیلہ میسر نہ آ سکا جو انہیں کامیاب بنا دیتا اور ناکامی کے بعد ان کے دل میں یہ وجہ گھر کر گئی کہ قدیم خانہزادوں کی قدر و منزلت باقی نہیں رہی تھی اور نودولتیے بر سر اقتدار آ گئے۔

تحصیل علوم اور احباب:

منہج تھیں علم کے متعلق سفینہ خوشگو میں ان کا بیان ہے:

”پنج سال کتب متداولہ عربیہ را پیش مولانا و مخدومنا شیخ عماد الدین
الشیرازی بہ درویش محمد قدس سرہ گذرانید و دریں میں مشق شعر تیز
کرد۔“ (۱۲)

بھی پانچ سال کی مدت ہے جس میں آرزو نے علم میں بلند پایہ حاصل کیا اور ان کی مشق
شروع کی بھی خاصی ترقی کر گئی۔ اس دور کے متعلق فرماتے ہیں:

”اکثر دریں ایام صحبت یاران موزوں مثل شاہ گلشن، مرزا حاتم بیگ
حاتم تخلص، میاں عظمت اللہ کامل، محمد مقیم آزاد میاں علی عظیم
خلف الصدق میاں ناصر علی و دیگر صادر و وارد بہم داد۔“ (۱۳)

ان میں سے شاہ سعد اللہ گلشن اس دور کی ایک مشہور شخصیت تھے۔ خوشگو نے لکھا
ہے کہ دہلی میں مسجد زینت المساجد دریا کے کنارے فضیل سے ملی ہوئی ہے۔ ہر ہفتے کے
روز مشاعرے ہوتے تھے۔ خوشگو نے اسی مسجد کے لیے لکھا تھا:

اگر آب و ہوای گل زمین شعر خواہی ، بین

فضائی مسجد بیگم کنار آب جمنا را (۱۴)

حاتم کو شکر نویسی میں کمال حاصل تھا۔ فخر سیر کے عہد میں انتقال ہوا (۱۵)۔

عظمت اللہ کامل کا وطن مراد آباد تھا۔ منصب کی آمدی کم تھی۔ اس کا شکوہ بھی ایک شعر میں
کیا ہے:

فلاطیون گر بیايد می شود عاجز به تدبیرم

کہ منصب آتشیں داغی شدہ جا گیر جان گیرم (۱۶)

کوئی قیم آزاد کا وطن اکبر آباد تھا۔ آخری دور میں بینائی زائل ہو گئی تھی اور نوکری ممکن نہیں

رہی تھی، اس لیے غربی میں زندگی گزاری۔ ۱۱۵۰ھ (۱۷۳۷ء) میں وفات پائی (۱۷۱۰ء)

دوسری اور تیسری خانہ جنگی:

پھر والدہ نے آرزو کو گوالیار بلا لیا۔ وہ پہلے بھی آگرہ بہت کم آئی تھیں اور آرزو کے والد کی وفات کے بعد غالباً گوالیار سے کبھی قدم باہر نہ نکلا۔ گوالیار میں والدہ کی مستقل اقامت ہی کی وجہ سے بعض تذکرہ نگاروں نے اس شہر کو آرزو کو دوسرا وطن قرار دے لیا بلکہ بعض نے تو تمام تکلفات بالائے طاق رکھتے ہوئے انہیں اصلاً گوالیار کا ہی بتایا ہے (۱۸)۔ آرزو لکھتے ہیں:

”حسب الطلب حضرت والدہ بے گوالیار رفت۔ چند گاہ ماندہ بود کہ

بازگردش سلطنت کے انہوں نوجی قیامت است، رواداد۔“ (۱۹)

یہ اس خانہ جنگی کی طرف اشارہ ہے جو لاہور میں بہادر شاہ کی وفات (جنوری ۱۷۱۲ء) پر اس کے چاروں بیٹوں میں شروع ہو گئی تھی۔ (محرم ۱۱۲۲ھ مطابق مارچ ۱۷۱۲ء)۔ پہلے معز الدین، رفع الشان اور جہاں شاہ نے متحد ہو کر عظیم الشان کو ختم کیا۔ پھر رفع الشان، معز الدین سے لڑتا ہوا مارا گیا۔ سب سے آخر میں جہاں شاہ کی باری آئی۔ معز الدین کامیاب ہوا جو چاروں بھائیوں میں نالائق ترین تھا۔ وہی جہاندار شاہ کے لقب سے شاہنشاہ ہند بننا۔

آرزو گوالیار سے آگرہ پہنچنے تو عظیم الشان کا بیٹا فرخ سیر، عبداللہ خاں اور حسین علی خاں (سادات بارہہ) کو ساتھ لے کر باپ کے انتقام اور سلطنت کی بازیافت کے لیے عظیم آباد سے آگرے پہنچ گیا تھا۔ وہیں جہاندار شاہ سے جنگ ہوئی جو شکست کھا کر دہلی بھاگ گیا۔ فرخ سیر نے دہلی پہنچ کر جہاندار شاہ کو نیز ذوالفقار خاں کو قتل کرا دیا جو جہاندار کی کامیابیوں کا ذمہ دار تھا اور خود تخت سنگال لیا (محرم ۱۱۲۵ھ مطابق فروری

۱۴) عالمگیر کی وفات کے بعد چھ سال میں یہ مغلوں کی تیرکی خانہ جنگی تھی۔ گویا وہ انجام کے بالکل بے پرواہ کر اس سلطنت کی بنیاد میں منہدم کر ڈالنے میں سرگرم ہو گئے بس کے استحکام و توسعہ کے لیے با بر کے بعد اکبر، جہانگیر، شاہجہان اور عالمگیر کی پوری عمر میں صرف ہو چکی تھیں۔

تفصیل واقعات:

آرزو کی عمر اس وقت کم و بیش چھ بیس برس کی ہو گی۔ پھر دہلی میں مستقل سکونت اختیار کرنے اور علمی زندگی اختیار کر لینے تک (۱۳۲۰ھ مطابق ۱۷۴۱ء) کے حالات زیادہ واضح نہیں۔ آرزو کی تحریرات سے جو کچھ معلوم ہو سکا اس کی سرسری کیفیت درج ذیل ہے:
۱. وہ فرخ سیر کے دور حکومت کی ابتداء میں (۱۳۷۱ء) ملازمت کے لیے دہلی پہنچے اور ان کے لیے گواہیار سے متعلق کوئی انتظام کر دیا گیا جس کی تفصیل نہیں مل سکی۔ یہ انتظام خود آرزو کی خواہش کے مطابق ہوا ہو گا کیونکہ گواہیار ان کے لیے والدہ ماجدہ کے قیام کی وجہ سے دوسرا وطن بن گیا تھا۔ وہ لکھتے ہیں کہ یوں مزید چھ سال وطن ہی میں گزرے اور اس زمانے میں شعر کہنے کا اتفاق کم ہوا (۲۰)۔

۲. پھر سادات کا تسلط ہوا یعنی فرخ سیر کے عزل و قتل کے بعد سادات مختار کل بن گئے تو آرزو کی ملازمت میں بھی تغیر آگیا اور وہ اکبر آباد پہنچ کر اس شاہی لشکر سے مل گئے جو نیکویں کا ہنگامہ رفع کرنے کی غرض سے بھیجا گیا تھا (۲۱)۔

نیکویں شہزادہ اکبر کا بیٹا اور عالمگیر کا پوتا تھا جو قلعہ آگرہ میں نظر بند تھا۔ فرخ سیر کی عزودی پر افراتفری پھیلی تو آگرہ کی فوج نے نیکویں کو نظر بندی سے نکال کر شاہ جہان ہلکی کے لقب سے بادشاہ بنایا۔ سادات بارہہ نے حیدر قلی خاں کو یہ ہنگامہ ختم کرنے کے لئے بھیما (۱۳۷۱ء) میں مقرر کیا۔

۳۔ آخر آرزو کو گوالیار میں سوانح نگاری پر مامور کر دیا گیا تھا اس سلسلہ دو مہینے سے زیاد و نہ چل سکا کیونکہ قطب الملک عبداللہ خاں اور امیر الامراء حسین علی خاں کے بھر دیگرے مارے گئے۔ ان کی صفت اقتدار پیشی گئی، ساتھ ہی ان کے کیے ہوئے انتظامات بھی کالعدم ہو گئے۔

دہلی میں قیام:

اب آرزو نے فیصلہ کر لیا کہ شاہجہان آباد میں مقیم ہو کر علمی زندگی بسر کی جائے۔ چنانچہ سید غلام علی آزاد بلگرامی کے بیان کے مطابق ۱۱۳۲ھ مطابق ۱۷۲۰ء میں وہ شاہجہان آباد پہنچ گئے (۲۲)۔

سید صاحب فرماتے ہیں:

”صحبت او با اند رام مخلص بناء بر جنسیت موزونی گیرا افتاد۔ مخلص برای او منصبی و جاگیری از سرکار بادشاہی گرفت و خدمتی بسیاری از خود تقديم رساند و متومن الدولہ اسحاق خاں نیز به قدردانی او پر داخت۔“ (۲۳)

بظاہر خان آرزو کے علم و فضل و نیز شاعری میں شہرت کی برکت تھی۔

”سفینہ خوشگلو“ سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کا منصب ہفت صدی تھا۔ نیز جاگیر دہن میں ملی تھی۔ دہن سے مراد آگرہ بھی ہو سکتا ہے اور گوالیار بھی۔ سفينہ مذکورہ کا بیان ہے کہ یہ جا گیر غنیم دکن کی پامالی میں ختم ہو گئی یعنی مرہٹہ گردی میں جاتی رہی (۲۴)۔ غالباً اس وقت تک آرزو کی والدہ کا انتقال ہو چکا تھا کیونکہ پھر کہیں ان کا ذکر نہیں آیا۔

متومن الدولہ اسحاق خاں نے آرزو کے لیے ڈیڑھ سور و پیہ مہینا الگ مقرر کر دیا تھا۔ یہ رقم متومن الدولہ کے فرزند نے بھی بدستور جاری رکھی۔ آرزو حقیقتاً اس خاندان کے

ایک فرد کی حیثیت اختیار کر گئے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ موتمن الدولہ کا چھوٹا بیٹا مرزا محمد علی سالار جنگ حالات کی ابتی کے باعث دہلی چھوڑ کر اودھ گیا تو آرزو کو بھی ساتھ لے گیا۔ آرزو خود اصلًا اودھ ہی کے رہنے والے تھے کیونکہ ان کے جداً مجدد کمال الدین کا وطن اودھ ہی تھا۔ ممکن ہے اس زمانے میں ان کے ہم خاندان وہاں موجود ہوں۔

آرزو نے وکیل پورہ سے باہر ایک مکان کا انتظام کر لیا تھا جو اندر رام مخلص کے مکان سے متصل تھا۔ وہیں تمام احباب جمع ہوتے تھے۔ مخلص اور آرزو تو اکثر اکٹھے رہتے تھے (۲۵)۔ لیکن خان آرزو، موتمن الدولہ اسحاق خان کے ہاں جاتے تو کئی کئی مہینے وہاں گزار دیتے تھے (۲۶)۔

میں نے وکیل پورہ کی تلاش میں بڑی سرگرمی سے کام لیا لیکن معلوم نہ ہوا کہ دہلی میں کس جگہ واقع تھا اگر پتا چل سکتا تو ہم آرزو کے مکان کا سراغ نکال لیتے۔ ظاہر وکیل پورہ سے مراد وہ آبادی ہو گی جہاں مختلف صوبوں اور علاقوں نیز مختلف سلطنتوں کے وکیل یا سفیر مقیم تھے جنہیں آج کل کی اصطلاح میں ”ڈپویٹ کور“ کہتے ہیں۔

علمی اشتغال و انبہاک:

آرزو نے ۱۱۳۲ھ (مطابق ۲۰۷۱ء) سے اوخر ۱۱۶۷ھ (اکتوبر ۱۷۵۳ء) تک کم و بیش پنیتیس سال مسلسل اس طرح گزارے کہ خدمت علم کے سوا کسی مشغله کی طرف نہیں کی۔ ان کے ہاں قدیم اساتذہ کی طرح درس کا سلسلہ بھی جاری تھا۔ ان کی قیام گاہ باقش دوسرے مقامات پر مشاعرے بھی ہوتے تھے۔ علمی مجلسیں بھی منعقد کی جاتی تھیں۔ پھر تعلیف بھی اس دور میں ہوئیں اگرچہ دہلی امن گاہ نہیں رہی تھی اور وہاں آئے دن کوئی نفع نہیں کیا۔ نادر شاہ ایرانی کا قیامت خیز حملہ بھی اسی دور میں ہوا جس نے محمدیوں کا جمع کیا ہوا سونا جانے، حمام ادا کی، تخت جو تعداد میں نہ تھے اور ان میں

تحت طاؤس بھی شامل تھا جیسا تخت دنیا کے کسی بادشاہ کو نصیب نہ ہوا، رخت کی ہر چیز
شے بلکہ تواریں، گھوڑے، نادر پار ہیں اور نادر بھی دہلی سے ایسا ان بھنگی کے اور ہادر شاہ
کے قتل کے بعد سب کچھ اسی طرح ہاتھوں ہاتھ بٹ گیا جس طرح نادر شاہ اوت کر لے گیا
تھا، تاہم آرزو کی دل جب تک اور فارغ البالی میں کوئی فرق نہ آیا۔ گذر اوقات کے وسائل
انہیں میر تھے اور انہوں نے علم و ادب کی خدمت کے سوا کسی دوسری چیز سے مردگار
رکھا۔ سفینہ خوشگلو کا بیان ہے:

”دو سال صبح و شام بر مازمت بادشاہ زمان می رفتند۔ در ہر مقام

مناسپ آنجا تھن می آوردند۔ چنانچہ روزی بادشاہ برتحت روان شیشه

سوار بود، ایشان (آرزو) ایں ربانی بدیہہ برخواندند:

در خدمت بادشاہ چندین جمشید

دامن به میان برزده از روی انبید

بنشت شہنشاہ سکندر طالع

برتحت روان آئندہ چون خورشید (۲۷)

مومن الدولہ اور ان کے فرزند:

مومن الدولہ اسحاق خاں شوستری نے امرائے دہلی میں سے خان آرزو کی
خدمت بطور خاص اپنے ذمہ لے لی تھی اور اس کے بیٹوں نے بھی اس خدمت میں کوئی
خلل نہ آنے دیا۔ اسحاق خاں، محمد شاہ کے دور کا مشہور امیر تھا۔ اس کا والد شوستر سے
ہندوستان آیا تھا۔ خود اسحاق خاں دہلی میں پیدا ہوا۔ غالباً کچھ عرصے تک محمد شاہ کی اتنا بھنگی
بھی کی تھی اسی لیے نادر شاہ سے دو مرتبہ ملاقات میں محمد شاہ صرف اسحاق خاں کو ساتھ لے
گیا تھا اور اس کی گفتگو سے نادر شاہ بھی متاثر ہوا تھا۔ میر غلام علی آزاد بلگرامی فرماتے ہیں

کے احراق خان:

”در کسب کمال پرداخت و از مستعدان عصر برآمد۔ خوش بہم و دوستی نسخ بود۔ در نظم و نشر عربی و فارسی دست بالا داشت و در ہر سلطنت باعتبار زیست۔ خصوصاً در اواسط عہد فردوس آرام گاہ (محمد شاہ) کمال تقرب سلطان بہم رساند۔“ (۲۸)

سیر المتأخرین کا بیان ہے کہ عمدة الملک امیر خاں الہ آباد کی صوبہ داری پر چلا گیا تو موتمن الدولہ کا تقرب اوج آسمان پر پہنچ گیا اور بادشاہ کے نزدیک وہ امرا میں سب سے زیادہ محبوب تھا۔

”دیوانی خالصہ شریفہ بد او مرجوع گشتہ۔ چندیں ہزار سوار و رسالتہ او ملازم سرکار بادشاہ بودند۔ اعتباری کہ بادشاہ را بر او بود، بریج امیری نہ داشت۔“

احراق خاں نے چند روزہ علاالت کے بعد صفر ۱۱۵۳ھ (۷۴۰ء) میں وفات پائی۔ طباطبائی لکھتے ہیں:

”بپوری چند در بینی او بہم رسیدہ، ورم و آماں نمود و پنج شش روز تپی عارض گشت ناگہاں روز دوشنبہ ۱۲ صفر سنہ ذکور (۱۱۵۳ھ) جہان فانی را وداعی گفتہ بہ رحمت الہی پیوست۔“ (۲۹)

اسی کی صاحبزادی کو اپنی بیٹی بنا کر محمد شاہ نے شجاع الدولہ (بن صدر جنگ) نواب وزیر اودھ سے بیاہ دیا تھا۔ یہ بہت بڑا اعزاز تھا جو صدر جنگ اور شجاع الدولہ کو حاصل ہوا۔

متومن الدولہ کی وفات کے بعد اس کے بڑے بیٹے نجم الدولہ کو باپ کی جگہ مل گئی۔ پھر متومن الدولہ اور احراق خاں کے خطاب بھی اسے دے دیے گئے۔ اس نے صدر

جنگ اور بگش خاندان کی جنگ میں اول الذکر کا ساتھ دیا کیونکہ صدر جنگ کا قریبی رشتہ
دار تھا اور اسی جنگ میں مارا گیا۔

نجم الدولہ یا اسحاق خاں دوم نے خان آرزو کی قدر شناسی میں کوئی کمی نہ آئے
دی۔ والد کے زمانے کا مقررہ وظیفہ برابر پہنچاتا رہا، چنانچہ آرزو نے مجمع النفاکس میں لکھا ہے:
”اکنوں سیزده سال است کہ اکثر اوقات صرف خدمت و صحبت
نواب نجم الدولہ کے ستارہ عمر و دولتش براؤج اقبال روز افزون باد،
می نماید۔“

ظاہر ہے کہ ”مجمع النفاکس“ کا یہ حصہ نجم الدولہ کی زندگی میں لکھا گیا تھا۔ کچھ عرصہ بعد وہ
میدان جنگ میں جاں بحق ہوا۔

آخری دور:

محرم ۱۱۶۸ھ (مطابق نومبر ۱۷۵۲ء) میں عmadالملک نے وزارت سنہjal لی اور
دربارشہی ہی کے نہیں، شہر دہلی کے حالات بھی ابتر ہو گئے۔ اسحاق خاں کے چھوٹے بیٹے
یعنی نجم الدولہ کے چھوٹے بھائی مرزا محمد علی سالار جنگ دہلی سے اودھ چلے گئے اور خان
آرزو کو بھی ساتھ لے گئے۔ آرزو کی ملاقات صدر جنگ سے کرا دی گئی تھی لیکن وہ کوئی
انتظام کرنے سے پیشتر ہی فوت ہو گیا اور شجاع الدولہ نواب وزیر اودھ بنا۔ اس نے آرزو
کے لیے تین سور و پیہ ماہانہ وظیفہ مقرر کر دیا۔

سالار جنگ کے ساتھ اودھ جانے کی وجہ بظاہر یہی تھی کہ آرزو کے لیے دہلی
میں بہ طینان وقت گزارنے کی کوئی صورت باقی نہیں رہی تھی اور موتمن الدولہ کے خاندان
کے سوا آرزو کا حقیقی قدر شناس کوئی نہ تھا، ورنہ وہ کسی بھی حالت میں دہلی چھوڑنے پر آمادہ
نہ ہوتے۔

بہر ماں آرزو کی زندگی کے آخری چودہ مہینے فیض آباد میں بسر ہوئے کیونکہ اس
بانے میں نواب وزیر اودھ کا مرکز حکومت فیض آباد ہی تھا اسی کو اودھ کہتے تھے۔ لکھنؤ
آف الدولہ کے عہد میں مرکز بنا۔ میر غلام علی آزاد بلگرائی فرماتے ہیں:
”چوں وقت انتقال قریب رسید، بہ بلدة لکھنؤ آمد و بست و سوم رنچ
الثانی سنہ تسع و شصین و مائة الف بجوار رحمت حق پیوست۔ اول اور ادر
لکھنؤ امانت گذاشتند و بعد چند گاہ بقیہ جسد اور را به شاہ جہان آباد بردہ
دن کر دند۔“ (۳۰)

مقام التواریخ سے بھی اس کی تصدیق ہوتی ہے:
”چوں وقت او بہ آخر رسید، بہ لکھنؤ آمد و در آنجا بست و سوم شهر رنچ
الثانی سنہ ہزار و یک صد و شصت و نہ در گذشت، چند گاہ بہ لکھنؤ بہ
خاک پسرو د شد۔ بعد ازاں برادرزادہ امحمد حسن خاں تابوش را بہ
دلی بردہ در آنجا دفن ساخت۔“ (۳۱)

کوئی وجہ نہیں بتائی گئی کہ آرزو آخری وقت میں لکھنؤ کیوں آئے؟ مجھے یقین ہے کہ جب
ان پر واضح ہو گیا کہ صحت یا بی کی کوئی امید نہیں تو انہوں نے وفات سے قبل دلی پہنچ
جانے کا فیصلہ کر لیا۔ یہ سفر اسی غرض سے اختیار کیا گیا تھا اگرچہ یہ بڑی جسمانی کوفت کا
باعث تھا۔ فیض آباد سے لکھنؤ پہنچنے تو بیماری اتنا غلبہ پا چکی تھی کہ مزید سفر ممکن نظر نہ آیا، لہذا
وہیں ٹھہر گئے کہ ذرا افاقت ہو تو سفر شروع کر دیں لیکن وقت لکھنؤ ہی میں پورا ہو گیا۔ وصیت
فرمادی تھی کہ انہیں دلی میں دفن کیا جائے۔ یہی وجہ ہے کہ لکھنؤ میں امامتہ دفن کیا گیا۔ پھر
ان کے بھتیجے محمد حسن خاں نے تابوت دلی پہنچا کر دفن کیا۔

ہمیں خان آرزو کے کسی بھائی کا علم نہیں جس کا بیٹا محمد حسن خاں تھا۔ ممکن ہے
وہ اقرباً میں سے کوئی ہو، لیکن ولیم نیل مؤلف ”مقام التواریخ“ خود آگرے کا باشندہ تھا

اور آرزو کے حالات میں اس سے متنبہ تر روایت کسی کی نہیں ہو سکتی۔ میت لے جانے والے کا نام بھی اسی نے لکھا ہے اور کسی کتاب میں یہ نام نہیں آیا۔ ممکن ہے شیخ حام الدین نے پہلے آگرے میں کوئی شادی کی ہو اور اس سے اولاد بھی ہو۔ پھر قیام گوالیار میں والدہ آرزو سے شادی کر لی ہو۔

اکثر معاصرین نے بھی آرزو کی وفات کے قطعات تاریخ کہے ہوں گے۔ ہمیں صرف دو قطعوں کا علم ہوا سکا اور وہ دونوں میر غلام علی آزاد بلگرامی کے ہیں:

شمع رونق بخش بزمِ گفتگو
خان والا شان سراج الدین علی

رحمت کامل بہ روحِ آرزو (۳۲)

سراج الدین علی خان نادر اعصر
اگر جو یہ کسی سال وفات شد

(گوآن جان معنی آرزو رفت) (۳۳)

شخصیت:

آرزو کے علم و فضل، صن اخلاق اور استادی کا اعتراف سب نے کیا ہے۔ عبد الحکیم حاکم لاہوری ”مردم دیدہ“ میں لکھتے ہیں:

”عزیز صاحبِ کمال و شاعر شیریں مقال، به وسعتِ مشرب

موصوف، بی ساختہ و بی تعین کسی بود۔ اخلاق حمیدہ و صفاتِ ستودہ

داشت۔ در کتابِ دانی و اصطلاحات و لغات بی نظیر۔“ (۳۴)

پھر فرماتے ہیں کہ اگرچہ بعض خن فہم آرزو کی زبان کے مکمل ہیں:

”لیکن شعر انتخابی او اگر جمع کردہ شود، دیوانی می شود سراپا موثر و

پُر درود۔“ (۳۵)

میر غلام علی آزاد نے خزانہ عامرہ میں آرزو کو ”سراج الشیرا“ اور ”طراز الفصہ“ یہ

شیخ العلما مولانا آزاد مرحوم نے ”نگارستان فارس“ میں لکھا ہے:
 ”ایسا شاعر، ساتھ اس کے محقق زبان فارسی کا ہندوستان میں پیدا
 نہیں ہوا۔ کلام ان کا بہ موجب اصول اہل زبان کے نمکین اور رنگین
 ہوتا ہے۔ صاحب تصنیف اور کثیر التالیف تھے۔ علاوہ شاعری کے
 زبان کی تحقیق سے ان کو ایک مناسبت خداداد تھی۔“ (۳۶)

لیکن آزاد کی کوئی مدح، قدح کی آمیزش سے شاید ہی پاک ہو۔ چنانچہ آگے چل کر
 ”بینیۃ الغافلین“ کا ذکر لے آئے ہیں جو آرزو نے شیخ علی حزیں کے خلاف لکھی تھی۔

فرماتے ہیں:

”اور ایک امر نازیبا ہے کہ انہوں (آرزو) نے اور ایک صاحب
 کمال (حزیں) کے کمال کو مٹایا یا خود دعویٰ کمال کیا مگر کچھ جھوٹ
 بھی نہیں کیا، کیونکہ وہ خود مرد قابل تھا اور ایسے دعوے کے لائق تھا
 البتہ تعصّب یا تعلّیٰ جو کہ مقتضائے بشریت یا لازمہ شعر اور اہل علم
 ہے، وہ ہے۔“ (۳۷)

اہل علم و ادب میں سے شاید ہی کوئی ہو جس نے آرزو کا ذکر زیادہ سے زیادہ
 احترام سے نہ کیا ہو۔ سب رائیں تو یہاں درج نہیں ہو سکتیں۔ صرف مندرجہ ذیل آراء کا
 اندازہ فرمائیجیے:

۱۔ مصحفی ”عقد ثریا“ میں لکھتے ہیں:
 ”موطن قدیم بزرگانش صوبۂ اووھ است۔ در عهد خویش از همکنان
 برآمده؛ وزیں جهت از حضورِ بادشاہ دین پناہ به خطاب ملک اشعراء
 سرفرازی یافتے۔..... از تصانیفش شتر بار ہر صفحہ روزگار یادگار ماند.....
 در حالت احتضار بود کہ کسے از مشتاقین رسیدہ گفت کہ من از مدت

آرزوی قدم بوسی شما داشتم۔ گفت امروز آرزوی شما تمام می

شود۔“ (۳۸)

سید فتح علی حسین گردیزی فرماتے ہیں:

”دیوانی خیکی با قصاید غرای جمع نموده۔ تمام دیوان فغالی و سلیمان را جواب

گفته..... در جواب محمود و ایاز زلائی مشنوی به شور عشق دارد و در آن

تلاش ہائی بسیار کرده..... در دہلی غیر از صرف اوقات در تحصیل و

افاده طلب علم نصب العین او نیست۔“ (۳۹)

۲۔ ”مخزن نکات“ میں قائم کا بیان ہے:

”بافعل در فضیلت و کمال فوتش متصور نیست۔ حق تعالیٰ سلامتش داراد

و زیاد برین از کمالات آن بزرگوار مثل من یعنی مدان چہ نویسد کہ شمار

قطرہ آب باران کردن و سیاحت افلک چیزون است۔“ (۴۰)

۳۔ میر غلام علی آزاد بلگرامی:

”از شعراء حال و تازه گویان خوش خیال است۔ قریب پنجاه سال

است کہ در گلستان سخن عند لیکن می کند و به دستیاری شعبان قلم بازار سحر

آفرینان می شکند۔“ (۴۱)

۴۔ تذکرہ حسینی:

”شمع شبستان اقسام گفتگو، سراج الدین علی خان آرز و سلمہ اللہ تعالیٰ

سخن ش لآلی آب دار، صاحب تصنیفات نامی و تالیفات گرامی

است۔ امروز در دارالخلافہ شاہجهان آباد در فن شعر و دیگر علوم کوس

استادی می زند۔“ (۴۲)

تصانیف:

خان آرزو کی عظمت کا اندازہ ان کی تصانیف سے بھی ہو سکتا ہے، جن کی
نہر خاص طویل ہے اور ان میں خاص تنوع ہے۔ مثلاً
۱۔ دیوان غزلیات و قصائد (چھپیں ہزار بیت۔ بعض اصحاب نے غزلیات فارسی
کے دو حصے کر لیے ہیں۔ ایک کا نام ہے بہ طرزِ فغافلی اور دوسرے کا نام ہے بہ
طرزِ کمالِ جندی۔] آرزو کے دو دیوان اور بھی ہیں ایک بہ طرزِ دیوان شنیعائی
اثر شیرازی اور دوسرا بہ طرزِ دیوان سلیم تہرانی (ریحانہ خاتون، ڈاکٹر: احوال و
آثار سراج الدین علی خان آرزو، ص ۱۰۵)]

- ۲۔ سراج اللغت (لغات قدیم فارسی)
- ۳۔ چراغِ ہدایت (لغات و مصطلحات متاخرین)
- ۴۔ خیابان (شرح گلستان)
- ۵۔ شرح قصاید عربی
- ۶۔ شرح سکندر نامہ [اس کا نام ”شگوفہ زار“ ہے (ریحانہ خاتون، ڈاکٹر، ص ۱۷۰)]
- ۷۔ مولانا محمد حسین آزاد نے شرح ”زیلخا“ کا بھی ذکر کیا ہے۔
- ۸۔ موهبت عظیمی (علم معانی میں)
- ۹۔ عطیہ کبریٰ (علم بیان میں) ان دونوں کتابوں میں مثالیں فارسی کی دی ہیں۔
- ۱۰۔ مشتر۔ مولانا آزاد نے لکھا ہے تواعد فارسی میں، بعض اصحاب نے اس کا
 موضوع بلاغت و معانی بتایا ہے۔
- ۱۱۔ نوادر الالفاظ (ان ہندی لغات کی کتاب جن کی عربی اور فارسی غیر مشہور تھی)
- ۱۲۔ شرح قصیدہ ابوالبرکات منیر کہ بر اعتراضات شیدا بر قصیدہ قدسی نمودہ
[مراد رسالہ دادخن ہے (عارف نوشائی، ڈاکٹر، مجلہ پیغام آشنا، شمارہ: ۲۳،

سال ۲۰۰۵، ص ۱۳۳]

سراج منیر (عرنی اور تین دوسرے شاعروں پر منیر کے اعتراضات کا جواب) ۱۳۔

[یہ شاعر طالب، زلالی خوانساری اور ظہوری ترشیزی ہیں (عارف نوشائی)]

ڈاکٹر، مجلہ پیغام آشنا، ص ۱۲۵]

سراج وہاج (خواجہ حافظ کی ایک بیت کے متعلق شاعروں کی بحث پر محاکمہ) ۱۴۔

مشنوی محمود و ایاز مسکی بہ حسن و عشق (درجواب زلالی) [اس مشنوی کا نام "حسن و

عشق" کی بجائے "سو ز عشق" ہے] (ریحانہ خاتون، ڈاکٹر، ص ۱۰۵)

ساقی نامہ مسکی بہ عالم آب ۱۶۔

ایک مشنوی غیر متعارف بحر میں [اس مشنوی کا نام "مهر و ماه" ہے] (ریحانہ خاتون،

ڈاکٹر، ص ۱۰۶)

مشنوی جوش و خروش ۱۸۔

ایک مشنوی حدیقہ سنائی کی بحر میں [اس مشنوی کا نام "عبرتِ فسانہ" ہے] جو

علی قلی سلیم کی مشنوی "قضايا و قدر" کے جواب میں کہی گئی (ریحانہ خاتون، ڈاکٹر،

ص ۱۰۶)

رباعیات، محسات، ترکیب بند، ترجیع بند اور مقطوعات تاریخ ۲۰۔

رقطات مسکی بہ پیام شوق ۲۱۔

نشرہ ای متفرقہ ۲۲۔

تنبیہ الغافلین ۲۳۔

جمع انفارس ۲۴۔

یہ فہرست مختلف کتابوں سے جمع کی گئی ہے۔ غالباً اتنی جامع فہرست آج تک
یکجا نہیں ہوئی۔ ممکن ہے آرزو کے اور رسالے بھی ہوں جو کسی فہرست میں نہ ہوں۔

[ڈاکٹر ریحانہ خاتون نے آرزو کی ایک اور کتاب کا نام ”شرح گل کشتی“ لکھا ہے جو میر عبدالعال نجات کی مشنوی ”گل کشتی“ کی شرح ہے (ص ۱۳۱)] تاہم یہ فہرست بھی کچھ کم اہم نہیں اور ان میں سے ہر کتاب کی حیثیت علمی ہے۔

تبیہ الغافلین:

”تبیہ الغافلین“ پر بحث کا محل نہیں نیز اس پر گفتگو خاصی طوالت کی محتاج ہے لیکن مولانا محمد حسین آزاد مرحوم کے بیان سے دل پر یہ اثر پڑتا ہے کہ خود ان کے پائے کے عالم اور حقائق فہم بزرگ بھی اس کتاب کے پس منظر اور محركات سے یا تو آگاہ نہیں ان محركات کو نظر انداز کر گئے؛ اس لیے اختصاراً یہ پس منظر بیان کر دینا مناسب معلوم ہوتا ہے تاکہ آرزو کی اس کتاب کے متعلق منصفانہ اور متوازن رائے قائم کی جاسکے۔ مغلوں کے دور میں بے شمار ایرانی، شاعر، ادیب، طبیب، مدرس، سالار، حکیم وغیرہ یہاں آئے جن کے لیے یا تو ایران کی فضائی وجہ سے ناسازگار ہو گئی تھی یا ان کے فطری جو ہروں کی نمائش کا کوئی امکان نہ تھا۔ یہاں انہوں نے بلند منصب حاصل کیے، بے اندازہ دولت جمع کی اور وطن لوٹ گئے تاہم ان میں سے بیشتر ہندوستان کی مذمت ہی کرتے رہے۔ بعض اکابر نے ستائش بھی کی۔ لطف یہ کہ مذمت کرنے والوں کو جب روپے کی ضرورت ہوتی تو پھر بے تکلف چلے آتے۔

نظیری کا واقعہ:

نظیری کا واقعہ خاصہ عبرت انگلیز ہے۔ وہ بے اعتبار پیشہ زرگر تھا، لیکن شاعری خصوصاً غزل میں قدرت نے اسے بہت بلند مرتبہ عطا کیا تھا۔ وہ یہاں آیا۔ خانخانائی نے جماں نے

احمد آباد میں ایک عالی شان عمارت بنوا کر رہنے لگا۔ اس کی زرگری کا کارخانہ بھی جانش
تھا۔ ایران میں وہ ایسی دولت مندی کا تصور بھی نہیں کر سکتا تھا تاہم جب اس کے پڑیں
نور الدین محمد کا انتقال ہوا تو اس نے مرثیہ میں لکھا:

بہتر کہ اصل دنسل بہ خاک وطن بریم

حق مہرباں کند دل عباس شاہ را

خیر یہ تو ایک دردناک صدمے کا وقت تھا اور ایسے اوقات میں انسان کی طبیعت بے انتیار
خویشوں کی طرف پلٹ جاتی ہے لیکن ایک غزل میں اس نے حب وطن کے جذبے کا
اظہار ایسے رنگ میں کیا ہے جس سے صریحاً کفران نعمت کی بوآتی ہے:

اخراج مغل خواہم و تاراج قزباش

کز ہند برندم بہ نشاپور فروشندر

یعنی فرماتے ہیں: اب میں چاہتا ہوں کہ ایرانی قزباش ہندوستان پر حملہ کریں۔ مغلوں کو
یہاں سے نکال دیں۔ مجھے پکڑ کر لے جائیں اور نیشاپور میں غلام بناؤ کر بیج ڈالیں۔

حالانکہ نظری جب چاہتا، وطن جا سکتا تھا اور اسے کسی نے نہ روکا تھا۔ صرف
دولت کی زنجیر اس کے پاؤں میں پڑی ہوئی تھی اور وطن کی طرف جنبش نہیں کرنے دیتی
تھی۔ لہذا وطن پہنچنے کی انوکھی ترکیب سوچی۔ یہاں کے لوگ ایرانی شاعروں کی ایسی باتوں
کو محض خن گسترشی قرار دے کر ٹالتے رہے۔

شیخ علی حزین نہایت رنج دہ اور پریشان کن حالات میں ترک وطن پر مجبور
ہوئے تھے۔ یہاں پہنچ گئے تو ان کے لیے شاہانہ مصارف کا انتظام ہو گیا لیکن وطن جانے
کی کوئی صورت نہ رہی، کیونکہ نادر شاہ ایران پر مسلط ہو گیا تھا۔ اقرباً و احباب سے الگ،
ماحول اجنبی اور شیخ حد درجه نازک مزاج آدمی۔ وہ مسلسل ہندوستان اور ہندوستانیوں کی
نمذمت کرتا رہا اور بعض شعر واقعی بے حد دل آزار تھے۔ ان حالات پر خان آرزو کو جو ۷۲۱۶

(”بَهْيَةُ الْفَالِئِينَ“، لکھ دی۔ ان کا مقصود غالباً محض یہ تھا کہ ایرانی جن کمالات پر نازں
ہیا اور بندوں تائیوں سے تکبر کا برداشت کر رہے ہیں، خود ان کے کمالات بھی ایسے نہیں جو
نامیں کے بالکل پاک ہوں چنانچہ حزین کے شعروں پر اعتراضات کیے۔ یہاں یہ بحث
ہمہ نظر نہیں کہ وہ صحیح تھے یا نہ تھے۔ اغلب ہے اکثر صحیح نہ ہوں تاہم قطعاً شبہ نہیں کہ
آرڈزین کے شعروں میں کہیں کوئی خامی بھی نکل آئے تو اس کے درجے اور رتبے پر قطعاً
کوئی اڑنہیں پڑ سکتا۔ بہتر ہوتا کہ خان آرزو شیخ حزین کے مصائب پیش نظر رکھتے اور صبر
کام لیتے افسوس کہ وہ صبر نہ کر سکے۔ صحیح نے اس واقعے کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے:
”ایں قصہ خود مشہور است۔ چوں نیک دیدہ شد، ایں ہمہ شورش او

برے ظاہر بود والا مرتبہ شیخ را اوہم مے فہمد۔“ (۲۳)

یہ تو نہیں کہا جا سکتا کہ آرزو کی شورش محض ظاہری حیثیت رکھتی تھی کیونکہ ”مجموع
النفائس“ میں کئی مقامات پر حزین کا ذکر لے آئے ہیں اور اس میں کوئی نہ کوئی کلمہ خلاف
ضرور لکھا ہے، جس سے اک گونہ دلی رنج معلوم ہوتا ہے، تاہم حزین کے مرتبے کو آرزو
سے بہتر اس دور میں کون سمجھ سکتا تھا۔

مجموع النفائس:

یہاں ہم ”مجموع النفائس“ کے متعلق ضروری معلومات جمع کرنا چاہتے ہیں جس کا
یہ مقدمہ ہے۔ آرزو کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ انہیں ابتداء ہی سے اچھے شعر یاد رکھنے
کی عادت تھی، لیکن کچھ مدت کے بعد ان میں سے کئی شعر بھول گئے۔ یہ ذکر ایک دوست
سے کیا تو اس نے ایک رجسٹر لا کر پیش کر دیا کہ جو اچھا شعر ملاحظے میں آئے۔ اسے اس
رجسٹر پر لکھتے جائیے۔ اس طرح ”مجموع النفائس“ کی بنیاد پڑ گئی اور یہ کتاب قریباً مدت العمر

نیپ تالیف رہی۔

آرزو نے متوسطین و متاخرین کے کوئی ایک سو دیوان دیکھے۔ تھی اونچی،
نصر آبادی، کلمات الشعرا، تحفہ سامی وغیرہ سے بھی فائدہ اٹھایا:

”چوں غرض اصلی نوشنن اشعار دل پسند خود است و نوشنن حالات
تبیی، لہذا در تحقیق آں چندال نکو شیدہ و در تلاش آں چندال نہ
دویدہ۔“ (۲۴)

پھر فرماتے ہیں کہ مشغولیتیں بہت زیادہ تھیں اور ایک فرد کے سوا کوئی شخص ہاتھ بٹانے کے
لیے بھی میسر نہ تھا۔

”باوجود کثرت مشاغل و عدم معاون غیر از یک کس کہ عبارت است
از عزیز دلہا و منتخب دنیا و مافیہا، شیخ مبارک مجی الدین رزقة اللہ البرکة
فی العمر آنچہ دست بہم داد، به قید قلم در آوردم و دریں صورت اگر تقاوی
یا غلطی به نظر خوانندگاں در آید، عزیزان منصف خردہ برمن نہ
گیرند۔“ (۲۵)

میر غلام علی آزاد بلگرامی نے فرمایا ہے کہ مجمع الفاس ۱۱۶۳ھ میں مکمل ہو گئی یعنی ۱۷۵۱ء
میں۔ میرا تاثر یہ ہے کہ آرزو غالباً آخر تک اس کے متعلق کچھ نہ کچھ لکھتے رہے۔ میر آزاد
نے اس کا ایک نسخہ دیکھا تھا۔ وہ فرماتے ہیں:

”در جمیع اشعار آبدار و انتخاب دو این اهتمام عظیم بہ کار بردہ۔“ (۲۶)

مزید فرماتے ہیں کہ اگرچہ اس میں شاعروں کے حالات نہیں لکھے، تاریخ ہائے ولادت و
وفات کے اندراج کا بھی اہتمام نہیں کیا اور تحریر میں ترتیب زمانی بھی ملاحظہ نہیں رکھی تاہم:

”ظاہر است کہ فرق در بیاض و تذکرہ ہمیں باشد کہ بیاض تنہ اشعار
شاعردار و تذکرہ احوال و اشعار ہر دار دار لیکن خود در دیباچہ و خاتمه
کتاب عذر ایں معنی بری گار و معنی ہزار در ضمن عبارات صاف و بے

ہکلف اطائف و تعبیرات تازہ یا برشی فوائد مندرج ساختہ۔ ازین

سبب کتاب اور اکیفیت خاص بہم رسیدہ شکر اللہ سعیہ۔” (۲۷)

ہم کہہ سکتے ہیں کہ ”مجموع الوفاوس“ نے ایک نئی شکل اختیار کر لی جو بیاض و تذکرہ کے درمیان تھی۔ یعنی اس میں مخفف اشعار نہیں بلکہ شاعروں کے جتنے بھی حالات مل سکے درج کردیے جن کے متعلق کچھ نہ ملا، صاف لکھ دیا کہ اس کا حال معلوم نہیں، البتہ کسی کے متعلق چنان بین بھی نہیں کی اور ترتیب کا خاص اهتمام بھی کتاب میں نظر نہیں آتا۔ اس طرح یہ کتاب بیاض سے آگے نکل گئی۔ تاہم چونکہ تذکرے کی طرح اس میں نہ ترتیب زمانی ملحوظ رکھی نہ سنین کا کوئی اهتمام نظر آتا ہے، اس لیے اسے تذکرہ بھی نہیں کہہ سکتے۔ قطعاً شبہ نہیں کہ اس میں چودہ سو اور پندرہ سو کے درمیان شعرا کا کلام جمع ہو گیا ہے اس لیے یہ بڑا اچھا ذخیرہ ہے اور اتنے اشعار کا مجموعہ بہ آسانی ہر جگہ نہیں مل سکتا اگرچہ یہ مجموعہ تذکرے کی منزل پر نہ پہنچا ہو۔

البتہ یہ عرض کر دینا ضروری ہے کہ میرے اندازے کے مطابق آرزو کا ذوق شعر بہت اچھا نہیں اور اس کا سرسری اندازہ یوں کیا جا سکتا ہے کہ کسی شاعر کے کلام کا انتخاب پہلے ”مجموع الوفاوس“ میں دیکھ لیجئے پھر اسی کے اشعار کسی دوسرے تذکرے میں ملاحظہ فرمائیجئے۔ دوسروں کے پانچ دس اشعار، شاعر کے متعلق اچھا تصور پیدا کر دیں گے۔ لیکن آرزو کے بیس یا زیادہ اشعار بھی کوئی قابل توجہ تصور پیدا نہ کر سکیں گے۔

چند خصوصیتیں:

آرزو کی چند خصوصیتیں ہیں جنہیں وہ شاذ ہی چھوڑتے ہیں مثلاً

۱۔ میرے اندازے کے مطابق انہوں نے ”خط“ کے متعلق کسی شاعر کا شعر شاید

ہی نظر انداز کیا ہو یا اسے پورے اهتمام سے نہ لکھا ہو۔

۲۔ جس پر اعتراض مقصود ہو یا اس میں آرزو کے نقطہ نظر سے اصلاح کی گنجائش ہو، وہ ضرور انتخابی اشعار میں لاتے ہیں۔ بعض مقامات پر ان کی اصلاح نے شعر ہا مرتبہ واقعی خاصا بلند کر دیا ہے لیکن اکثر مقامات پر ان کی اصلاح میں محض لفظی مناسبوں کی بنا پر مستحق توجہ سمجھی جا سکتی ہیں۔

۳۔ عجیب امر یہ ہے کہ خود اپنے اشعار کے انتخاب میں بھی انہوں نے چند اکاوش سے کام نہیں لیا جس سے خیال ہوتا ہے کہ ان کا ذوق ایک خاص دائرے سے باہر جا ہی نہیں سکتا تھا۔

کتاب کی اہمیت:

تاہم اس حقیقت سے کوئی بھی ایک لمحے کے لیے انکار یا اختلاف نہیں کر سکتا کہ یہ کتاب بے شمار ایسے شاعروں کے کلام کے انتخاب کا مجموعہ ہے جن کے دیوان نہ کبھی چھپے نہ ان کے لیے عام ہاتھوں میں پہنچنے کی کوئی صورت پیدا ہوئی، نہ اب ایسا کوئی امکان نظر آتا ہے، آرزو نے ان کا خاصا کلام محفوظ کر دیا ہے جس کے محفوظ ہونے کی غالباً اور کوئی صورت نہ تھی۔ ضمناً وہ بعض مفید نکات بھی لکھتے جاتے ہیں اس وجہ سے "مجمع الفکس" فارسی اشعار کا واقعی ایک قابل ذکر مجموعہ ہے اور یہ مجموعہ اس کمی کو ایک حد تک پورا کر رہا ہے جو پیشتر شعر کے دو این دسترس میں نہ ہونے کے باعث رونما تھی۔ یہ ایک فاضل اجل کا فراہم کردہ مجموعہ ہے جس کے ذوق کے متعلق جو رائے چاہیں قائم کریں مگر اپنے دور میں رموز و دقائق زبان اور حقائق شعر کا وہ سب سے بڑا ماہر مانا جاتا تھا۔

حوالہ جات

- ۱۔ مجموعہ نظر، ص: ۲۲
- ۲۔ شمع الجمن، ص: ۳۲ بظاہریہ تاریخ آزاد بلگرامی کے "خزانہ عامرہ" سے ماخوذ ہے۔
- ۳۔ سرد آزاد، ص: ۲۲۷
- ۴۔ خزانہ عامرہ، ص: ۷۶
- ۵۔ سفینہ خوشنگو، دفتر ثالث، ص: ۳۱۳
- ۶۔ خزینۃ الاصفیا، جلد اول، ص: ۳۵۲
- ۷۔ سفینہ خوشنگو، دفتر ثالث، ص: ۳۱۳
- ۸۔ ايضاً
- ۹۔ ايضاً
- ۱۰۔ ايضاً، ص: ۲۲
- ۱۱۔ ايضاً، دفتر ثالث، ص: ۳۱۳
- ۱۲۔ ايضاً، دفتر ثالث، ص: ۳۱۲
- ۱۳۔ ايضاً، دفتر ثالث، ص: ۳۱۲
- ۱۴۔ ايضاً، دفتر ثالث، ص: ۹۰
- ۱۵۔ ايضاً، دفتر ثالث، ص: ۹۰
- ۱۶۔ ايضاً، دفتر ثالث، ص: ۸۷
- ۱۷۔ ايضاً، دفتر ثالث، ص: ۲۱۸
- ۱۸۔ مثلًا سفینہ ہندی مرتبہ بھگوان داس ص: ۵
- ۱۹۔ سفینہ، ص: ۳۱۳

۲۰۔ سفینہ، ص: ۳۱۳

۲۱۔ ایضاً

۲۲۔ خزانہ عامرہ ص: ۱۸ خخانہ جاوید (جلد اول) میں بہ سلسلہ احوال آرزو دلی پہنچ کر تاریخ ۱۳۶ھ لکھی ہے اور اسے فرخ سیر کا دور قرار دیا گیا ہے۔ یہ یا تو چھاپے کی غلطی ہے یا جس کتاب سے حوالے کی یہ تاریخ لکھی گئی ہے، اس سے غلطی مزدوجی ہوئی۔ فرخ سیر غریب تو ۱۳۱ھ ہی میں ختم ہو چکا تھا۔

۲۳۔ خزانہ عامرہ ص: ۱۸

۲۴۔ سفینہ خوشگلو، ص: ۳۱۹

۲۵۔ سفینہ، ص: ۳۲۰

۲۶۔ سفینہ، ص: ۲۳۲

۲۷۔ سفینہ، ص: ۳۱۹

۲۸۔ خزانہ عامرہ، ص: ۱۲۲

۲۹۔ سیر المتأخرین ص: ۱۲، ۸۲۷ صفر ۱۵۳ھ کو (۲۸ اپریل ۱۷۵۳ء) تھی۔ خزانہ عامرہ میں تاریخ ۱۵۲ھ چھپی ہے جو یقیناً چھاپے کی غلطی ہے۔ خود سیر المتأخرین میں ۱۲ صفر کی گلہ دو صفر ہے جو اس وجہ سے غلط ہے کہ دن جمعرات کا تھا اور انتقال پیر کو ہوا تھا۔ پیر کو نہیں ۱۲ صفر کو تھا۔

۳۰۔ خزانہ عامرہ، ص: ۱۱۹

۳۱۔ مفتاح التواریخ، طبع دوم، ص: ۳۳۸

۳۲۔ خزانہ عامرہ، ص: ۱۱۹

۳۳۔ مفتاح التواریخ، ص: ۳۳۸

۳۴۔ مردم دیدہ، ص: ۵۶

۵۶- مردم دیده، ص: ۵۶

۲۹- نگارستان فارس طبع ۱۹۵۷ء، ص: ۲۶۹

۳۰- ايضاً، ص: ۲۷۱

۳۱- عقد ثریا، ص: ۷، ۸

۳۲- تذکرہ ریختہ گویاں، ص: ۲، ۷

۳۳- مخزن نکات، ص: ۱۲

۳۴- سرو آزاد، ص: ۲۲۷

۳۵- تذکرہ حسینی، ص: ۳۸

۳۶- عقد ثریا، ص: ۷

۳۷- یہ عبارت "مجمع الفتاویں" کی ابتدائی تحریر سے ماخوذ ہے۔

۳۸- ايضاً

۳۹- خزانہ عامرہ، ص: ۱۱۸

۴۰- ايضاً

۱۹۱۰ء۔ احمد سعید

جمع الفتاوى عالم ملک فران آرزو نے اپنے حادثت کتاب س درج کیا ہے میں کسی بھی جنم
مختلف محدثات کی ایسی و صافت نسیں کی کہ اس کا برواقشہ تاریخی پس منظر میں ساختہ ہے اور طبع مکمل
س میں آجائے۔ خود میں نہ بھی آرزو کے ذکر پس بچوں سوانح کا اضافہ کیا ہے لیکن اس مقام پر متفقہ محدثات
زندگی نسیں کی سوانح جا سکتے ہیں۔ عرف محمدی جذب پاٹس بڑھائی جا سکتی تھیں۔ (مقدمہ کتاب کی تحریک و ترتیب فلسفی
آیا کہ سب سے پہلے آرزو کے سوانح حیات کامل کرنے والے ہیں جن کے بغیر ان کی علمی زندگی کو تصور نہیں
اور درجہ کردار کا صحیح اندازہ نہیں ہوتا۔ آرزو نے صرف خارجی کی قدرت کے پڑے زندگی و قومی
اردو کے ابتدائی دور انشود اوقایں میں ایک کردار ادا کیا تھا جو تھوڑی توہین پر اسے پہلے
یقیناً اس کے باوجود برواقشہ مگر متفقہ نہ فرمایا تھا۔)

”ہمش پر کہ اپنی حقا را دامت برگاتِ عیالِ امام ہام قبود نام البر حسینہ رضی اللہ عنہ می تو نہیں
شرزادی ہندی زبان را عیالِ خان آرزو می ترمیتی می سزد۔“

آرزو کی خوشگواری یا مختلف تصنیف کے متعلق کسی کو راست کپڑوں نہیں اس حقیقت سے کوئی انعام اُستاذ
کے خمار ہوں صورت کے لفظ اول میں وہ ملک کے دیہ سماز ہام اور بلند پایہ شاعر و ادیب ماننے کا تھے۔ بلکہ
وہیں اس دور کے شہزادوں وہادیوں کا مرخیل بھی خوارج یا جاسوس تر بالکل بجا ہو گا۔ پھر انہوں نے ادب کے مختلف
دائرہوں میں ایک تصانیف ترتیب دی جن میں بعض ایسی ہیں کوئی جسمی تصنیف پر فارسی میں موجود نہیں
ہے اس اعتبار سے ان کے سوانح کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔

آخر کلام سکھا صدر

”امروں“ بعض ساہرین نے بھی آرزو کے سوانح سے حاصل اہتماء فرمایا تھا۔ ان میں سب سے بڑا در قبل ذکر ہر علم میں
آرزو ایسا ہیں کہ تاریخی ذوق بنت عصمه اور سبھا ہوا تھا یعنی وہ خلد آباد (آرزو اور اگد آباد دن) میں
ستقیم تھے اور صرف خط و کتب تک اکھر ذریعہ سے مختلف سورمات حاصل رکھتے تھے۔ ہر ایں پر ”رسوں نے پڑے
حمد“ سرد آرزو (راشتہ اکرام ذفر شانی) میں آرزو کے حادثت کیجئے اور یہ کتاب آرزو کی زندگی میں کامل ہو گئی
اور خزانہ عامہ“ مرتب کر کر دفت میر حداد خراجم کیجئے۔ اور دفت تکمیل آرزو کی، مستقل بروجکا تھا جنپر مقالاً“